

Zeitschrift: Domaine public
Herausgeber: Domaine public
Band: 37 (2000)
Heft: 1456

Artikel: Ne pas se tromper de cible
Autor: Delley, Jean-Daniel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1026300>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ne pas se tromper de cible

LE BATTAGE MÉDIATIQUE autour de l'élection complémentaire au Conseil fédéral a quelque peu relégué au second plan l'ordre du jour ordinaire de la session parlementaire d'hiver. On peut discuter à perte de vue du profil politique réel du nouvel élu et de l'opportunité de garantir un siège à l'UDC. On peut se réjouir du camouflet infligé par l'Assemblée fédérale aux dirigeants d'un parti qui se situe indûment au centre.

Mais ces péripéties hivernales ne doivent pas nous distraire de l'essentiel. A savoir que la confrontation politique ne se décline pas d'abord en termes de fossé linguistique ou culturel ou encore d'antagonisme ville-campagne – clivages qui font les délices des

commentateurs au soir des votations fédérales. Elle concerne en priorité la répartition de la richesse nationale, une répartition qui se fait très clairement au profit des nantis, selon l'adage «on ne prête qu'aux riches». Plusieurs décisions prises au cours de cette session en témoignent. Le dossier du bail à loyer et de la protection des locataires tout d'abord. Le Conseil national a mis à mal le projet déjà discutable du gouvernement (DP 1429), au point qu'on peut parler d'une législation de protection des propriétaires. Une dérive qui a poussé Pascal Couchepin à rappeler aux députés les obligations découlant du mandat constitutionnel.

La fiscalité ensuite. Malgré l'opposition de Kaspar Villiger, le Conseil des Etats et le Conseil national ont accepté à une large

majorité une motion exigeant un allégement de l'impôt sur les bénéfices des entreprises et une atténuation de la progressivité de l'impôt fédéral direct. Au nom de la compétitivité de l'économie helvétique bien sûr. Le chef du département des finances, avouant ne pas reconnaître le pays auquel le motionnaire faisait allusion, a eu beau souligner la charge fiscale avantageuse des entreprises en comparaison internationale, rien n'y fit.

L'assurance maladie enfin. La Chambre du peuple a clairement rejeté l'initiative socialiste « La santé à un prix abordable ». Il est vrai que cette initiative n'est pas sans défaut. En préconisant des

La répartition de la richesse nationale au profit des nantis

primes proportionnelles au revenu et à la fortune, elle fiscalise le financement de la santé qui perdrait dès lors son caractère assurantiel;

par ailleurs, les mesures prévues pour contenir les coûts de la santé risquent bien de déboucher sur un rationnement des soins. Mais sur tous les bancs, on a reconnu que la situation actuelle n'est plus tenable. Pourtant, il ne s'est trouvé aucune majorité pour proposer un contre-projet sous forme de révision de la Loi sur l'assurance maladie. Par exemple en obligeant les cantons à recourir pleinement aux subsides fédéraux permettant d'alléger les primes des bas revenus et en introduisant la prime par ménage.

La nouvelle direction du parti socialiste a manifesté son intention de mieux centrer son action sur quelques thèmes forts plutôt que de se disperser tous azimuts à la chasse aux moulins à vent. La droite parlementaire lui sert ces thèmes sur un plateau. JD